# DEVICES FOR THE DETERMINATION OF THE SF<sub>6</sub> GAS QUALITY



For verification of several parameters in one operation

### 3-038R-R...

### MULTI-ANALYSER SF6 with gas return system

This multi-functional measuring device allows the determination of up to six quality parameters with only one measurement:

- » SF<sub>s</sub> volume percentage (%)
- » Moisture concentration
- » SO<sub>2</sub> concentration (ppm<sub>2</sub>)

- » Option: HF concentration (ppm\_)
- » Option: CO concentration (ppm.)
- » Option: H<sub>2</sub>S concentration (ppm<sub>2</sub>)





If sensors need to be calibrated, they can be easily exchanged on site by the user. The device is immediately ready for use without loss of time based on the "Plug & Play" principle.

The MULTI-ANALYSER SF6 is a battery-operated, compact, user- and maintenance-friendly device which guarantees high measuring accuracy. The unit allows different kinds of measurements and treatment of the measured gas in one of the following ways:

- » The measured gas can be stored in an internal storage vessel and pumped back into the gas compartment (up to 10 bar p<sub>o</sub>)
- » For measurements on cylinders, vessels or gas compartments with higher pressure (max. inlet pressure 35 bar p<sub>e</sub>) a pressure reducer is not needed. If the gas should not be pumped back into the SF<sub>6</sub> filled equipment, a cylinder can be connected directly to the outlet. It is not necessary to disconnect the device from the gas compartment, the vessel or cylinder with the higher pressure.
- » An external gas collecting bag can be connected allowing continuous measurements (inlet pressure max. 35 bar p<sub>e</sub>) without pumping the gas back. The external bag can be emptied by using the MULTI-ANALYSER <sup>SF6</sup>, a service cart or compressor unit.
- No gas emissions during the measuring process
- Modular interchangeability of all sensors
- Operation with or without battery (external power supply)
- Exchangeable battery (replacement and separate shipping is possible)
- Easy and user-friendly menu navigation via high quality 7" capacitive colour touch screen
- Optional remote control

- Automatic interval measurement is possible
- USB and LAN connection
- Storage of up to 500 measurement results with name
- Adjustable user languages: DE, EN, FR, ES, IT, PT, CZ, PL, CN, JPN, RUS
- Compact design, easy handling and transportation (installed in a trolley case)

# DEVICES FOR THE DETERMINATION OF THE SF<sub>6</sub> GAS QUALITY



3-038R-R...

### **MULTI-ANALYSER SF6**

Precise and correct results for subsequent measurements can be guaranteed by purging the measuring hose prior to each measurement.

Another big advantage of the MULTI-ANALYSER  $^{\text{SF6}}$  is its high precision. The  $SF_6$  moisture is measured at operating pressure. Thus, very precise results are obtained during a short measuring time even in the critical dew point range (< -40 °C). The dew point is calculated at atmospheric pressure.

The device is very maintenance-friendly. The residual lifetime of the electrochemical sensors is displayed automatically. A very practical and useful device.

No SF<sub>6</sub> gas is released into the atmosphere!

#### Technical data:

Dimensions: Length 406 mm, Width 538 mm, Height 269 mm

Weight: 25 kg

Inlet pressure: p<sub>e</sub> 0.2 - 35 bar

Operating temperature: -10 °C to +50 °C

Ambient moisture: max. 90 % relative moisture, non condensing during operation

Operating voltage: 85 - 264 VAC, 47 - 63 Hz (exchangeable battery)

Number of measured values to be stored: 500

Interface: USB/LAN

Measuring time: variably calculated by the system, max. 15 minutes

Indication of moisture concentration in dew point °C or °F, referred to atmospheric or inlet pressure, reversible to indication in ppm, ppm,

Indication of inlet pressure in bar, psi, MPa and kPa (in p<sub>a</sub> or p<sub>e</sub>)

# Standard equipment:

Transport case; 6 m long connecting hose with DILO couplings DN8 and DN20; 2 m long connecting cable

USB stick with data file for evaluation and reading out of measured data

Operating manual

# DEVICES FOR THE DETERMINATION OF THE $SF_6$ GAS QUALITY



3-038R-R...

### **MULTI-ANALYSER** SF6

		;	Sensor data:			
	Vol%	Moisture	SO <sub>2</sub>	Option: HF	Option: H <sub>2</sub> S	Option: CO
Measuring principle	Velocity of sound	Electronic dew point measurement (capacitive)	Electrochemical reaction	Electrochemical reaction	Electrochemical reaction	Electrochemical reaction
Measuring range	0 - 100 vol%	-60 to +20 °C	0 - 20 ppm <sub>v</sub> 0 - 100 ppm <sub>v</sub> 0 - 500 ppm <sub>v</sub>	0 - 10 ppm <sub>v</sub>	0 - 100 ppm <sub>v</sub>	0 - 500 ppm <sub>v</sub>
Measuring accuracy	±0,5 vol%	±2 °C (to > -40 °C) ±3 °C (to < -40 °C)	< ±2 % of measuring range	< ±10 % of measuring range	< ±2 % of measuring range	< ±2 % of measuring range
Adjustable limit value	0,0 – 100,0 vol%	-60 — +20 °C	0,0 - 20,0 ppm <sub>v</sub> 0,0 - 100,0 ppm <sub>v</sub> 0,0 - 500,0 ppm <sub>v</sub>	0,0 — 10,0 ppm <sub>v</sub>	0,0 — 100,0 ppm <sub>v</sub>	0,0 - 500,0 ppm <sub>v</sub>
Recommended calibration interval	2 years	2 years	2 years (lifetime)	2 years (lifetime)	2 years (lifetime)	2 years (lifetime)

# Ordering designations of the MULTI-ANALYSERS SF6:

### Device with gas return system

3-038R-

Single measuring device for percentage measurement 0 - 100 vol%	R101	
Single measuring device for moisture measurement -60 °C to +20 °C dew point temperature		
Two-in one measuring device for percentage and moisture measurement		
Three-in-one measuring device for measurement of percentage, moisture and $\mathrm{SO_2}$ with 0 - 20 $\mathrm{ppm_v}$		
Three-in-one measuring device for measurement of percentage, moisture and $SO_2$ with 0 - 100 ppm <sub>v</sub>		
Three-in-one measuring device for measurement of percentage, moisture and SO <sub>2</sub> with 0 - 500 ppm <sub>v</sub>		
Four-in one measuring device for measurement of percentage, moisture and $SO_2$ with $0-20$ ppm, and HF with $0-10$ ppm,		
Four-in one measuring device for measurement of percentage, moisture and $SO_2$ with $0-100~ppm_v$ and HF with $0-10~ppm_v$	R402	
Four-in one measuring device for measurement of percentage, moisture and $SO_2$ with $0-500$ ppm, and HF with $0-10$ ppm,		
Six-in one measuring device for measurement of percentage, moisture and $SO_2$ with $0-100$ ppm, HF with $0-10$ ppm, CO with $0-500$ ppm, and $H_2S$ with $0-100$ ppm,		

Options (please inquire separately): All devices with percentage measuring system are additionally available for  $SF_{\epsilon}$  concentrations in  $SF_{\epsilon}/CF_{\epsilon}$  gas mixtures (measuring accuracy:  $\pm 2.0$  vol.-%). Thus it is possible to switch over between the  $SF_{\epsilon}/N_{\epsilon}$  and  $SF_{\epsilon}/CF_{\epsilon}$  measurement.

### Optional accessories at an extra charge:

optional accessories at an extra onarge.	
External compressor for increase of pressure for application of the MULTI-ANALYSER $^{\text{SF6}}$ in medium voltage switchgear with a pressure of < 0.2 bar $\rho_{\rm e}$	3-826-R003
Gas collecting bag, volume 52 I	
Adapter case for measuring devices	
6 m long connecting hose with self-closing couplings (as extension hose)	
Additional operating manual	6-0004-R213
Remote control via mobile devices	K176R01
Remote control router kit	
Remote control router kit with extended functions	

## Packing:

Packing für 3-038R-R 3-775-R104
---------------------------------

